

CONTENTS

Foreword by David Crystal	ix
Introduction	xiii
CHAPTER 1 Saving Lives and Protecting Rights in Translation	1
CHAPTER 2 Waging War and Keeping the Peace in Translation	33
CHAPTER 3 Doing Business and Crossing Borders in Translation	63
CHAPTER 4 Sharing Stories and Spreading Religion in Translation	93
CHAPTER 5 Partaking in Pleasures and Delighting the Senses in Translation	123
CHAPTER 6 Entertaining Fans and Playing to the Crowd in Translation	167
CHAPTER 7 Connecting the World and Advancing Technology in Translation	199

Final Note	233
Acknowledgments	237
Notes	241
Resources	257
Index	259